

## Antrag zur Förderung eines Kleinprojektes im Dispositionsfonds

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit  
Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020

## Žádost o podporu malého projektu z Dispozičního fondu

Program přeshraniční spolupráce  
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020

### 1 ANTRAGSTELLER / ŽADATEL

Name der Organisation / Název organizace:	Kulturní centrum Laritma	
Rechtsform / Právní forma:	Příspěvková organizace města	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Kostelní 43, 35201 Aš, IČO: 712 94 431	
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>		
Anrede / Oslovení:	Pan	
Vorname / Jméno:	Robert	
Nachname / Příjmení:	Vyskočil	
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>		
Anrede / Oslovení:		
Vorname / Jméno:		
Nachname / Příjmení:		
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:		
Telefon / Telefon:		
<b>Bankverbindung / Bankovní spojení</b>		
IBAN:		
BIC:		
Name der Bank / Název banky:		
Kontoinhaber / Majitel účtu:		
Währung des Kontos / Měna účtu:	<input type="checkbox"/> EUR	<input checked="" type="checkbox"/> CZK
<b>Steuerliche Einordnung / Daňové zařazení</b> <i>Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers / Oprávnění k odpočtu daně žadatele</i>		
Nicht berechtigt: Projektausgaben mit MwSt. förderfähig	<input checked="" type="checkbox"/>	Není oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé s DPH
Berechtigt: Projektausgaben ohne MwSt. förderfähig	<input type="checkbox"/>	Oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé bez DPH
Teilweise berechtigt: Unterschiedliche steuerliche Behandlung ist entsprechend nachzuweisen	<input type="checkbox"/>	Částečně oprávněn: rozdílné daňové zařazení je nutné uvést odpovídajícím způsobem

## 2 PROJEKTPARTNER / PROJEKTOVÝ PARTNER

Name der Organisation / Název organizace:	Stadt Rehau / Město Rehau
Rechtsform / Právní forma:	Gebietskörperschaft / Územní celek
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Martin-Luther-Str. 1, 95111 Rehau
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	Herr Bürgermeister / Pan starosta
Vorname / Jméno:	Michael
Nachname / Příjmení:	Abraham
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	
Nachname / Příjmení:	
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	

## 3 ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

<b>Projektname</b>	<b>Název projektu</b>	
Tschechisch-bayerisches Bierfest	Česko-bavorské slavnosti piva	
<b>Projektbeginn / Začátek realizace projektu:</b>	01.06.2017	
<b>Projektende / Konec realizace projektu:</b>	30.11.2017	
<b>Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu</b>		
Staat / Stát:	<input type="checkbox"/> Freistaat Bayern / Svobodný stát Bavorsko	<input checked="" type="checkbox"/> Tschechische Republik / Česká republika
Gemeinde / Obec:	Aš	
Landkreis/Kreis / Zemský okres/okres:	Cheb	
Regierungsbezirk/Bezirk / Vládní kraj/kraj:	Karlovarský	
<b>Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets</b> <i>Bitte benennen Sie jene Aktivitäten, die außerhalb des Programmgebiets stattfinden, und geben Sie an, wo diese Aktivitäten jeweils stattfinden.</i>	<b>Aktivität mimo dotační území</b> <i>Prosím vyjmenujte aktivity, které se konají mimo dotační území, a uveďte, kde se tyto aktivity konají.</i>	
Das Projekt wird ausschließlich im Programmgebiet realisiert. Alle Aktivitäten finden in Aš und Rehau statt.	Projekt je výhradně realizován v dotačním území. Aktivita budou probíhat v Aši a Rehau.	

### 3|1 Projektbeschreibung / Popis projektu

<b>Projektbeschreibung</b> <i>Ausgangssituation, Projekthinhalt und Aktivitäten, Projektziele.</i>	<b>Popis projektu</b> <i>Výchozí situace, obsah projektu a aktivity, cíle projektu.</i>
<p>Neue Kulturorganisation - KC Laritma geht von Erfahrungen der Stadt Asch aus und sie versucht die Zusammenarbeit im Kulturbereich anzustarten. Es wurden attraktive Themen und Bereiche überprüft, die das berührte Gebiet und seine Einmaligkeit bestimmen. Das Thema, das nach der Abrede mit dem Partner ausgewählt wurde, war die Bierbrauerei (Bier) und das wie von dem historischen Sicht in Beziehung zu unserem Region, so moderne Presentation der Bierbrauerei. Die Bayer sind durch ihre einmalige Bierrezeptur bekannt, die schon Jahrhunderts ein gleicher Charakter und große Bedeutung hat. Weil das Thema Bier für Aš und Rehau sehr bedeutend ist, wird es das Hauptthema der Veranstaltung. Die Kulturveranstaltung - Fest, wurde als eine passende Form der Presentation ausgewählt. Ergebniss wird die Bildung einer Thementausstellung mit dem Blick in die Historie und Heute sein. Auf die Veranstaltung werden alle regionale Brauereien wie aus Karlsbader Bezirk so aus Oberfranken eingeladen. In Rahmen des Projektes wird ein Realisationsteam bestimmt, das die Vorbereitung, Realisation incl. Sicherung des Durchlaufs der Veranstaltung am 19.8.2017 und komplette Werbung des Projektes sichert. Realisationsteam prüft in erste Rheie historischen Quellen und danach die aktuelle Entwicklung. Auf der Veranstaltung nehmen wir eine Teilnahme der breiten Öffentlichkeit aus Asch, Rehau und Umgebung an - wir schätzen die Stückzahl der Besucher auf 5000 Personen, wo 60% Tschechen und 40% Deutschen sind. Während dem Fest werden regionale Biere probiert und in der</p>	<p>Nová kulturní organizace - KC Laritma vychází ze zkušeností města Aš a snaží se nastartovat spolupráci v oblasti kultury. Došlo k prověření atraktivitu témat a oblastí, které by nejvíce vystihovaly dotčené území i jeho jedinečnost. Téma, které bylo zvoleno po dohodě s PP, bylo pivovarnictví (pivo) a to jak s pohledu historického významu ve vztahu k našemu území, tak moderní prezentaci výroby piva. Bavoři jsou známí svou jedinečnou recepturou, která má již po staletí stejný charakter i patřičný význam. Vzhledem k tomu, že téma pivo je významné jak pro Aš, tak i pro Rehau, bude hlavním tématem akce. Jako vhodnou formu prezentace byla stanovena kulturní akce – slavnosti. Výstupem bude vytvoření tematické výstavy s pohledem do historie i současnosti. Na akci budou pozváni všichni místní výrobci piva, jak z Karlovarského kraje, tak z Horních Franků. V rámci projektu bude delegován realizační tým, který bude zajišťovat přípravu, realizaci projektu včetně zajištění průběhu akce 19.8.2017 a kompletní propagaci. Realizační tým v první řadě prověří historické prameny a následně zjistí aktuální vývoj. Na akci předpokládáme účast široké veřejnosti, jak z Aše a okolí, tak Rehau - odhadujeme návštěvnost cca 5000 osob. Kdy předpokládáme 60% Čechů a 40% Němců. Během akce bude probíhat ochutnávka regionálních piv a v mezivstupech budou prezentovány výstupy vzájemné spolupráce.</p>

### 3|2 Kooperationskriterien<sup>1</sup> / Kritéria spolupráce<sup>1</sup>

<b>Gemeinsame Ausarbeitung (verpflichtend) / Společná příprava (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<p><i>Wie wurde das Projekt gemeinsam ausgearbeitet?</i></p> <p>In Rahmen des projektes wird ein Realisationsteam delegiert - Vertreter des KC LaRitma - Projektmanager, des Museums Aš, der Stadt Aš (Kulturabteilung), des Infozentrums, weiter Vertreter der aktiven Vereinen, die sich mit dem Thema Bier beschäftigen. Auf der Seite der Stadt Rehau werden es Kulturarbeiter der Stadt - Projektmanager, und Vertreter der Stadt und Vereinen sein. Das die Ziele des Projekte real erfüllt werden, ist die Teilnahme ganzes Teams in der Vorbereitungsphase nötig. Realisationsteam hat ca 8 Personen. Projektmanagers sichern die Koordination aller</p>	<p><i>Jak byl projekt společně připraven?</i></p> <p>V rámci projektu bude delegován realizační tým - zástupce KC Laritma - manažer projektu, muzea Aš, zástupce města Aš a odboru kultury, včetně zástupce infocentra, dále zástupci aktivních spolků zabývající se tématem pivo, na straně Rehau to kulturní pracovník města - manažer projektu, zástupce města a spolků. Aby bylo možné reálně naplnit cíle projektu je nutné zapojená celého realizačního týmu do přípravy projektu. Realizační tým bude mít cca 8 osob. Manažer projektu zajistí hlavní koordinaci všech aktivit v součinnosti s ostatními členy realizačního týmu.</p>	

<sup>1</sup> Es müssen mindestens 3 von 4 Kooperationskriterien erfüllt werden. / Minimálně 3 ze 4 kritérií spolupráce musí být splněna.

<b>Gemeinsame Durchführung (verpflichtend) / Společná realizace (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam durchgeführt?</i>	<i>Jak bude projekt společně realizován?</i>	
Gemeinsames Realisationsteam sichert die Vorbereitung, Realisation des Projektes und auch Durchlauf der Veranstaltung. Gleichzeitig wird das Team in die Suche nach der historischen Quellen eingefügt, sie werden sich auch auf der Vorbereitung der mobilen Ausstellung (4 Roll-ups) und Informationsbroschüre beteiligen. Projektmanagers sichern die Hauptkoordination Aller Aktivitäten in Zusammenarbeit mit anderen Mitglieder des Projektteams - laut Aufgabenaufteilung. Beide Projektmanagers beteiligen sich auf der Propagation auf beiden Seiten der Grenze.	Společný realizační tým zajistí přípravu, realizace projektu i samotný průběh akce. Stejně tak se zaipojí do hledání historických pramenů, ale budou se podílet i na přípravě mobilní výstavy (roll-upy - 4ks) i informační brožury. Manažeři projektu zajistí hlavní koordinaci všech aktivit v součinnosti s ostatními členy realizačního týmu - dle rozdělení úkolů. Propagace projektu bude probíhat na obou stranách hranice za koordinace manažerů z obou měst.	

<b>Gemeinsames Personal / Společný personál</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das gemeinsame Personal eingesetzt?</i>	<i>Jak bude zapojen společný personál?</i>	
In Rahmen des projektes wird ein Realisationsteam delegiert - Vertreter des KC LaRitma - Projektmanager, des Museums AŠ, der Stadt AŠ (Kulturabteilung), des Infozentrums, weiter Vertreter der aktiven Vereinen, die sich mit dem Thema Bier beschäftigen. Auf der Seite der Stadt Rehau werden es Kulturarbeiter der Stadt - Projektmanager, und Vertreter der Stadt und Vereinen sein. Das die Ziele des Projekte real erfüllt werden , ist die Teilnahme ganzes Teams in der Vorbereitungsphase nötig. Realisationsteam hat ca 8 Personen.	V rámci projektu bude delegován realizační tým - zástupce KC Laritma - manažer projektu, muzea AŠ, zástupce města AŠ a odboru kultury, včetně zástupce infocentra a dále zástupci aktivních spolků zabývající se tématem pivo, na straně Rehau to kulturní pracovník města - manažer projektu, zástupce města a spolků. Aby bylo možné reálně naplnit cíle projektu je nutné zapojení celého realizačního týmu do přípravy projektu. Realizační tým bude mít cca 8 osob.	

<b>Gemeinsame Finanzierung / Společné financování</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam finanziert? Wenn ja, bitte legen Sie eine formlose Vereinbarung vor.</i>	<i>Jak bude projekt společně financován? Pokud ano, předložte prosím dohodu (formát dohody není předepsán).</i>	
Die Finanzierung liegt nur auf der Seite des Antragstellers. Alle Ausgaben trägt KC Laritma.	Projektu bude financován pouze jednostraně. Veškeré výdaje nese KC Laritma.	

### 3|3 Auswirkungen / Pozitivní dopady

<b>Welche Auswirkungen wird das Projekt für den bayerischen <u>und</u> den tschechischen Grenzraum haben?</b>	<b>Jaké pozitivní dopady má projekt pro bavorské příhraničí a pro české příhraničí?</b>
<p>Mit dem Absicht zum Anfang der Zusammenarbeit zwischen KC Laritma mit der Stadt Rehau und weiteren berührten Subjekten ist eine große Voraussetzung, daß die Zusammenarbeit und Planen verschiedenen Kulturveranstaltungen weiter geht. Mit dem Absicht auf das ausgewählte Thema wird gewünscht, daß die Ausstellung während nächsten Jahre auch in umliegenden Städte (im Rathaus) präsentiert wird, aber es gibt auch die Möglichkeit, sie während anderen Kulturveranstaltungen auszunützen. Historie der Bierbrauerei ist ein beliebtes Thema. Gemeinsame Arbeit und Präsentation wird ein Beitrag zur</p>	<p>Vzhledem k nastartování spolupráce KC s městem Rehau a dalšími dotčenými subjekty je velký předpoklad pokračování spolupráce a plánování různorodých kulturních akcí. S ohledem na vybrané téma bude žádoucí, aby výstava během následujících let byl prezentované v okolních městech (vstupní haly úřadů, atd.), ale také je možnost využít ji i během dalších kulturních akcí. Historie pivovarnictví je oblíbeným tématem. Vzájemná spolupráce a prezentace bude přínosem pro posilování vzájemného soužití přeshraničních sousedů.</p>

### 3|4 Zusammenhang mit anderen Projekten / Souvislost s dalšími projekty

<b>Führt der Projektpartner auf der anderen Seite der Grenze ein korrespondierendes Kleinprojekt durch? / Realizuje projektový partner na druhé straně hranice zrcadlový malý projekt?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie den Inhalt des Projekts und den Stand der Umsetzung.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím obsah projektu a stav jeho realizace.</i>	

<b>Besteht darüber hinaus ein Zusammenhang mit einem weiteren bayerischen oder tschechischen Kleinprojekt? / Existuje kromě toho souvislost s dalším bavorským nebo českým malým projektem?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen Zusammenhang.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost.</i>	

<p><b>Besteht ein Zusammenhang zu einem Großprojekt im Programm Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020? / Existuje souvislost s velkým projektem v rámci programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020?</b></p>	<p><input type="checkbox"/> ja / ano</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> nein / ne</p>
<p><i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen und nennen Sie das korrespondierende Großprojekt (Projektnummer, Projekttitel, ggf. Arbeitstitel).</i></p>	<p><i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost a uveďte související velký projekt (číslo projektu, název projektu, resp. pracovní název).</i></p>	

## 4 PROJEKTBUDET / ROZPOČET PROJEKTU

### 4|1 Kostenplan<sup>2</sup> / Rozpočet<sup>2</sup>

Kostenkategorie / Kategorie nákladů	Vorbereitung <sup>3</sup> Příprava <sup>3</sup>	Durchführung Realizace	Gesamt Celkem
Personalkosten / Personální náklady	€	2930,40 €	2930,40 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	€	0,00 €	0,00 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	€	0,00 €	0,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	€	9580,00 €	9580,00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	€	6700,00 €	6700,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	€	0,00 €	0,00 €
<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>	<b>0,00 €</b>	<b>19210,40 €</b>	<b>19210,40 €</b>

Ist im Kostenplan die Mehrwertsteuer enthalten? / Je v rozpočtu zahrnuta DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
--	--	------------------------------------

### 4|2 Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů

Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů			Prozentsatz <sup>4</sup> Procentní sazba <sup>4</sup>
Personalkostenpauschale (max. 20 %) / Paušály – personální náklady (max. 20 %)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	18,00 %
Pauschale für Büro- und Verwaltungsausgaben (max. 15 % der Personalkosten) / Paušály – kancelářské a administrativní výdaje (max. 15 % z personálních nákladů)	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne	0,00 %

<sup>2</sup> Ein detaillierter Kostenplan ist dem Antrag als Pflichtanlage beizufügen. / Podrobný rozpočet je nutné přiložit k žádosti jako povinnou přílohu.

<sup>3</sup> Als Vorbereitungskosten sind nur Kosten für die Übersetzung des Antrags zuschussfähig. / Jako přípravné výdaje jsou způsobilé pouze výdaje na překlad projektové žádosti.

<sup>4</sup> Der Prozentsatz generiert sich automatisch. / Procentní sazba se generuje automaticky.

## 5 FINANZIERUNGSPLAN UND FINANZIERUNGSQUELLEN DES ANTRAGSTELLERS / FINANČNÍ PLÁN A ZDROJE FINANCOVÁNÍ PROSTŘEDKŮ ŽADATELE

Nr. Č.	Position Položka	Art der Finanzierung Druh financování	Fördergeber Poskytovatel dotace	Betrag in EUR Částka v EUR	Prozent von der Gesamtsumme Procento z celkové částky
1.	Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje			19210,4 €	100,00 %
2.	Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování			2885,00 €	15,02 %
2.1.	Eigenmittel des Antragstellers / Vlastní prostředky žadatele	Eigene Barmittel / Vlastní peněžní prostředky	město Aš	2885,00 €	15,02 %
		Aus dem Projekt generierte Einnahmen / Příjmy z realizace projektu		0,00 €	0,00 %
		Zweckgebundene Spenden / Účelově vázané dary		0,00 €	0,00 %
2.2.	Beteiligung des Projektpartners <sup>5</sup> / Zapojení projektového partnera <sup>5</sup>	Finanzbeitrag des Projektpartners / Finanční příspěvek projektového partnera		0,00 €	0,00 %
2.3.	Weitere Zuwendungen <sup>6</sup> / Další dotační prostředky <sup>6</sup>	Bundesmittel / Státní rozpočet		€	0,00 %
		Landesmittel / Krajský rozpočet		€	0,00 %
		Kommunale Mittel / Obecní rozpočet		€	0,00 %
		Sonstige öffentliche Mittel / Ostatní veřejné zdroje		€	0,00 %
		Private Mittel / Soukromé zdroje		€	0,00 %
3.	Ziel ETZ Mittel / Prostředky Cíl EÚS			16325,40 €	84,98 %

<b>Wurden / werden außer den o.a. Zuwendungen weitere Fördermittel beantragt?<sup>7</sup> / Byla / bude podána žádost o další dotační prostředky kromě výše uvedených?<sup>7</sup></b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte geben Sie den Fördergeber und die Höhe des Betrags an. / Pokud ano, uveďte prosím poskytovatele dotace a částku.</i>		
<b>Fördergeber / Poskytovatel dotace</b>	<b>Betrag in EUR / Částka v EUR</b>	
	€	
	€	
	€	

<b>Sind die Eigenmittel des Antragstellers gesichert? / Jsou vlastní prostředky žadatele zajištěny?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
---	--	------------------------------------

<sup>5</sup> Zur Erfüllung des Kriteriums "gemeinsame Finanzierung". / Pro splnění kritéria "společné financování".

<sup>6</sup> Hier führen Sie bitte nur die gesicherten Zuwendungen an. / Zde prosím uveďte pouze zajištěné prostředky.

<sup>7</sup> Hier führen Sie bitte an, ob ggfs. noch weitere Zuwendungsanträge gestellt werden (d.h. diese Mittel sind nicht gesichert). / Zde prosím uveďte, zda mají být předloženy příp. další žádosti o podporu (tzn., že tyto prostředky nejsou zajištěny).



## 6 EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

<p>Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller die Kenntnisnahme und die Beachtung der folgenden Ausführungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des beschriebenen Projektes aus dem Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass mit der Durchführung des Projektes noch nicht begonnen wurde. Im Dispositionsfonds ist nach Eingang des Antrages bei der Euregio ein förderunschädlicher Beginn möglich. Bei unmittelbarer bevorstehendem Beginn wird empfohlen, sich über den Eingang des Antrages bei der Förderstelle (Euregio) zu versichern. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten Mittelbereitstellung.</li> <li>Auf die Gewährung der beantragten EU-Mittel besteht kein Rechtsanspruch.</li> <li>Die EU-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der zuschussfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet.</li> <li>Die Bereitstellung der EU-Mittel ist vom Eingang entsprechender EU-Mittel abhängig. Die Auszahlung der EU-Mittel kann erst nach Eingang der EU-Mittel erfolgen.</li> <li>Der Abruf der EU-Mittel kann erst erfolgen, wenn tatsächlich getätigte Ausgaben in entsprechender Höhe vorliegen (Erstattungsprinzip).</li> <li>Der Antragsteller wird darauf hingewiesen, dass die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehenden Daten auf Datenträger gespeichert werden. Mit seinem Antrag erklärt sich der Antragsteller damit einverstanden, dass die Daten im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an Dritte (z.B. Europäische Kommission) weitergegeben werden können.</li> <li>Der Antragsteller hat im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an der Begleitung, Bewertung und Kontrolle des Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020 mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit den beantragten EU-Mitteln gemachten Angaben in deutscher und tschechischer Sprache. Der Antragsteller ist verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich anzuzeigen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass bei der Entwicklung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Wirksamkeit beachtet wurden.</li> <li>Vorsätzlich oder leichtfertig falsche oder unvollständige Angaben sowie das vorsätzliche oder leichtfertige Unterlassen einer Mitteilung über Änderungen in diesen Angaben können die Strafverfolgung wegen Subventionsbetruges zur Folge haben. Die bayerischen Partner müssen zusätzlich die Anlage "Subventionserheblichkeit der Angaben des Antrags" unterzeichnen.</li> <li>Der Antragsteller übermittelt den Antrag in Papierform (mit rechtsverbindlicher Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) und in elektronischer Form an die zuständige Förderstelle (Euregio).</li> <li>Auf der Grundlage der europäischen Informations- und Kommunikationsvorschriften ist der Antragsteller verpflichtet, die Öffentlichkeit über das Projekt und seine Förderung aus EU-Mitteln zu informieren. Der Antragsteller muss die o.g. festgelegten Vorschriften einhalten und die entsprechenden der Texte, EU-Logo, Programmlogo und Logo der Förderstelle (Euregio) verwenden, z.B. auf Prospekten, Plakaten, öffentlich zugänglichen Informationsmedien etc.</li> </ol>	<p>Žadatel svým podpisem stvrzuje, že bere na vědomí a bude dbát následujících ustanovení:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Žadatel touto žádostí žádá o podporu výše popsaného projektu z programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020.</li> <li>Žadatel stvrzuje, že projekt ještě nebyl zahájen. V Dispozičním fondu je okamžikem podání žádosti možno zahájit práce na projektu bez toho, aby došlo k omezení finanční podpory. V případě, že zahájení projektu následuje bezprostředně po podání žádosti, je nutné se ujistit o její registraci u Správce fondu (euroregionu). Až do rozhodnutí o přidělení podpory nese žadatel plnou odpovědnost za projekt s možností rizika zamítnutí žádosti, snížení podpory, případně i opožděného poskytnutí prostředků. Na poskytnutí prostředků EU neexistuje právní nárok.</li> <li>Prostředky EU budou použity výhradně k financování způsobilých výdajů popsaného projektu.</li> <li>Poskytnutí prostředků EU závisí na jejich uvolnění. Proplacení prostředků může proběhnout teprve po jejich převodu.</li> <li>Prostředky EU je možno získat až po prokázání skutečně uhrazených výdajů v příslušné výši (princip refundace).</li> <li>Žadatel se upozorňuje na to, že data související s požadovanými prostředky EU jsou ukládána na nosiče dat. Se svou žádostí žadatel prohlašuje, že souhlasí s tím, že údaje mohou být v rámci evropské a národní legislativy dále předávány třetí osobě (např. Evropské komisi).</li> <li>Žadatel je povinen spolupracovat v rámci evropských a národních právních předpisů na monitorování, hodnocení a kontrole programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 a poskytovat potřebné informace.</li> <li>Žadatel potvrzuje správnost a úplnost údajů v českém a německém jazyce uvedených v souvislosti s požadovanými prostředky EU. Žadatel je povinen ihned oznámit změny v uvedených údajích.</li> <li>Žadatel potvrzuje, že při přípravě projektu postupoval podle pravidel hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.</li> <li>Úmyslné nebo z nedbalosti poskytnuté nesprávné nebo neúplné údaje a úmyslné nebo nedbalostí způsobené opomenutí oznámení změn v těchto údajích mohou mít právní důsledky. Bavorská žadatelé musí k žádosti navíc podepsat přílohu "Zásadní význam v žádosti uvedených údajů pro udělení dotace".</li> <li>Žadatel předá příslušnému Správci fondu (euroregion) svou žádost v tištěné formě (s právně závazným podpisem statutárního zástupce) a v elektronické verzi.</li> <li>Na základě evropských informačních a komunikačních předpisů je žadatel povinen informovat veřejnost o projektu a jeho podpoře z prostředků EU. Žadatel je povinen dodržet předepsaná pravidla publicity a použít předepsané texty, logo EU, logo programu a logo Správce fondu (euroregionu), např. na prospektech, plakátech, ve veřejně přístupných informačních médiích atd.</li> </ol>
<p>(Ort, Datum / Místo, datum)</p>	<p>(rechtsverbindliche Unterschrift des gesetzlichen Vertreters mit Stempel der Organisation / právně závazný podpis statutárního zástupce s razítkem organizace)</p>